ESTE DIARIO SE PUBLICE EN LA IMPRENTA À VAPOR

> tada u feiter merician, mint y mienter. ---GERENTE, RICARDO GOODALL

CALLE, 25 DE MAYO, 46

SUSCRICION

PAGIDERI ADELLYTADI: Por mes. . . . Ps. 2 " moneda nacionali Por 6 meses, " 10.50 "

EL NÚMERO SUELTO:20 cents, ó 2 reales

eVISOS Se publican con arregio à la tanfa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse.— Se reciben hasta las 6 de la tarde.

CONTACEMONA- Se aceptan grafis cuando son esclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

DIRECTOR POLITICO JULIO HERRERA Y OBES

JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA

REDACTORES

ADMINISTRADOR

MIGUEL ALVAREZ

SOLICITADAN Se cobran adelantadas à razon de 41 peses per columna ò 56 centésimes por centimetro, debiende venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de

Ішанацие DERO, & - Santos Luciano mirtir y Severino obique.

ITINERARIO DE VERANO. DE LA EXPERIA

de Mensagerias Orientales Besde L. de Ortulee de 157%.

Fig. Sen José, por Santa Lucia, todos los días.
Fig. Florida, por Juan Chaso, los días martes, jueves y Silados,
Fig. Colonia, por Santa Lucia, Sandose, Nucio Helvecia y Rogra, los días 7, G. 10, 11, 18, 22, 45 y 25.
Fig. Korco S., por Santa Lucia, Giogicura y Perdido, los días 15) Th Fars Periodos, por Santa Lucia, San José, Chamiso y San Gre-sop, bu das 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 y 32, Fan Durane, por Juan Chase, Camino de Mociel, Tos diss 2,

g 18 y 25. Pan Tacarembo, por Santa Lucia, Florida, Daramo, Paso d 5 Leas, Cachilla Feralta y Quelenda, Iosdias 1, 1, 8, 12, 16, 20 Fea Treinta y Tres, per Pando, Minas, Tapes y paso de las Pie-For Frenda y 1 fee, per Pando, Sinhs, 12pes y pasour las Predes, las das 3, 15y 27.

Fin Artigas, por Casujd, Elescas, Pahlo Pers y Certo-Largo,
p. 50, 13, 50, 14, 10, 10, 11, 21, 20 22.

Fin Escha, por Pando, Solis Graede, Maldonado y Son Cirlos,
14, 15, 2, 5, 10, 11, 18, 22, 20 22.

Fin Sac Carlos y Maldonada, los das 1, 8, 16 y 21.

Fin Manc, por Pando y Solis del Medio, los das 1, 3, 5, 7, 9,
11, 13, 17, 19, 21, 27, 27, 27, 29.

Fin Perdido, por Santa Lucia, San José y Guayeure, los das

NOTI-Esta Empresa hace el servicio de sus diligencias por sem lucia, para los puntos va determinados, en combinacio casi ferro Carril Central del Urugusy. Infora de partida serà designada en el boleto de pasajo. Toperas Vinta, Gerente.

Mensagerias Comerciales

CALLE DES. UNUGUAY NOM. 34. lungratio general desdo el 1.º de Euero de 1871. Salidas de la Capital. ara Saa Jer, por la Barra de Santa Lucia, los

Ern Sander, per Santa Lucio, todos los días.
Ern Rosrio, per Santa Lucia, Sandase y Colocia. Suira, los
Esta R. Rosrio, per Santa Lucia, Sandase y Colocia. Suira, los
Esta R. Lis, 20, 21, 28 y lin do mes.
Prin Mercedes, per Santa Lucia, Sandase, Geny-Curú y Lata,
ls das s. 10, 18, 20, 28 y lin do mes.
Prin Percogoe, per Santa Lucia, Sandose y San Gregorio, los
das d. 6, 10, 11, 18, 42, 45, 329.
Prin Percogos, per Juan Chaso y cataino de la Cuchilla, los
Sandas la lida El. Para Duratno por Juan Chaso y Camin de Maciel, los días 6, 13, 21 y 22.

Pari Buranno, per Juan Chaso y Horida, los días 1, 2, 3, 9, 18, 18, 19, 21, 21 y 24.

Pari Polance del Río Negro, por Juan Chaso, Florida, Polanco del Yi y Carpateria, los días 4, 12, 23 y 25.

Para Polance del Río Negro, por Canelones, Pelanco del Yi y tarpateria, los días 1, 8, 16 y 21.

Para Artigas, por Treinta y Tres, los días 7 y 22.

olligencias particulares Las dimencias de la nueva compresa para Maldonado y San Car-le, salen de la cille la de Judio, nuon, 2, los dus 1, 1, 7, 10, 13, 16, p. 22, 25 y 25, y vice versa los mismos dias de Maldonado y San

Para Minas, los dias 1, 7, 23, 19 y 25. Para los mismos puntos, en la Conliteria del Piata, 18 de Julio, II, les das 6, 13, 21 y 28. La Rosta para el Yi, Farrneo, Pasa de Ramirez del Rio Negro escalas, sale de la calle 18 de Juho, num. 31, los dias 6, 16 y 26 la America sale de la capital para San Ramon y el pueblo del Trie, los das 7, 6, 11, 16, 20, 21, 25 y 13, 25 y 14, 25 da, 25 da, 27 d

Todos los dias Para Pando, à la 1 de la tarde: Hetel Malaloff. VAPORES

Fu (Vil., dei Salto, sale mañana para los puertos del litoral contal hasta el Salto ú las 6 de la tarde. Sucursules de "El Siglo"

ablibreria de Lastarria y en la Guia de la Capital, Plaza 1n-

ndencia, se reciben avisos y solicitadas para este diario, pu-

rafose al siguiente dia de su entrega en las micmas condicioo que si se entregasen en esta oficina.

lapaladia oficioso de un acto oficial Can las iniciales X. X. se nos remite para publiar ca esenso y razonado articulo sobre el conflicto escitado en re la Camara de Representantes y el Poer Ejeccuivo. No pecesitames decir que no estamos conformes,

me bien dicha, que estamos en abierta oposicion con is docurinas originales, demogógicas y cas: estravamies que sobre materia de Derecho Público Admi istrativo se desarrolla en ese articulo, que en su imple y su forma está revelando que ha salido de la

Estando ese articulo vacindo en un mismo molde ne la nota del Poter Ejecutivo, refutar al uno es reirar al otro, y habiendo refutado ya y teniendo el phito de segair refutando al Poder Ejecutivo por Interfancia y trascendencia que en sus labios ties estas doctrinas perniciosas, no padriamos sin esremas à incurrir en repeticiones fastidisas detecos à referer desenidamente al articulista X. X. Erenes notar solamente que el principio de De-Patico que divide las cosas en de propiedad ina y propiedad privada, comprendiendo en las mers los caminos, culles, plazas, costas, rios, etc.,

Elemental. I que el principio que coloca las cosas de interés mai o públicas bajo la jurisdiccion reglamentaria L'ministrativa del Estado representado en el Munioe la Policia, es universil y se halla consigali en cuantos autores sin escepcion, autoritarios illerales, han escrito sobre Derecho Público Ad-

TELEVIE la fimited de reglamentar el transito y las calle mins pablicos, la ejercen las municipalidades o Photes en todas partes del mundo, y a nadie, n ta mas de-grenados demagogas se le ha ocurrido

e. ni cuestionar, ni poner en duda esas facultades à ralie se le ha occurrido decir, porque seria un nda, que se reve a en los mismos térmicos con e plantes, que el não de una cusa cumun sea de seni individual y a no ser así, hos que profeszo a aziona politico que los derechos individuales legislados, se hobran apresurado a despojar a la

cade es lacultad reglamentaria que niegan al seider per abusira. articolisa se funda part sistemer que el derede trins o es un derecho individual en que es deirienca o manifestacion del derecho indivi-

zi de locurricion. dene esti en no haber tenido presente que tois la derachos políticos, sociales y civiles, son is intriduales que son el punto donde parten y el dade vuelven en su circunferencia armónica

a la instituciones sociales. Tale se atrevera à sustener sin estravarancia cris so dereches individuales parque son la with y tienen pir objeto garantir un dere-

a minimal. ces empialmente distintas y cuya confinsion a i mecuencias absurdas el derrebo en si armi, sema la forma de Gobierno y la organi princa y social que tienen en cada pais. Directica compara el ejercicio del derecho de

a ate pillica, con el desecto de la libertal de E manifestado por medio de establecimientos de priculares. en es monumental. En un caso el ejercicio

cacho individual está combinado con el uso de em pública, y en el segundo se manifiesta por Mada es os de las cosas de derecho de propiedad Similari mas que una imprenta para ejerce de combo individual de libertad de persar à fara de propiettad pública como son las calle

a maial, es indudable que los que quisieran po 1 973 pensamientos por la prensa, estarian obli da i accetene à les disposic oces reglamentaries atives our pera el regimen interno del eseno haniese dictado el representante de raced, es decir, su administrador. como error arrestra las mismas consecuencias, de el anicelista aplica el principio represivo d real i los actos ejercidos en las calles

Encipio represa co tiene por fundamento respe-lebrad de acción desarrollada en aquellas es piradas á donde no podria llegar la acción po in ancar y poner en peligro los derechos mas

cando esa actos se practican en parajes cobio si acción que los impida ó essiga desde y peligros del odioso régimen preventivo. Grand i la cuestion prietica, es un raro modo el come el Poder Ejecutivo de defender la integries atribaciones.

Poder Ejecutivo niega que tenga atribucion padistance de transito. amendo esa atribucion el P. E., lo mas que Extenense y lo que en efecto se sostiene, es quo la secono, la Camara de Representantes al ora la desviscion del transito, habria cometido un

en eror, un delito si se quiere, pero no hacan en error, un delito si se quiere, pero no harista pado ni invadido atribucion alguna del P. B.

y la polo giorno concilia el P. B. sus principios con
a aco;

(X no es que no creyéndose con la facultad de recarar el transito, lo tiene regiamentado?

si el derecho de transito es un derecho individual,
co se ha colocado ha o la jurisdicción reglamentide la Policia, que prohibe galopar por las calles,
m caretas de bueyes a la ciudad, etc. etc.?

(An se estrambolici): liberaticino individualista. ita sa estrambótico liberatismo individualista en estrambótico liberatismo individualista en el que lo que no poete reglamentar el vide puede reglamentarlo el Gele Político? Visso o no rige la Constitución entre notas el proposito de la constitución entre notas el proposito en rige la constitución entre notas el propositos el propositos el propositos el propositos el propositos el propositos el proposition de la proposit

l'es hier, el derecto da locomocion de donda

emana segun el mismo P. E., el derecho de transito se halla sometido por el art. 117 de la Constitucion, que dice soi: Todo indiriduo tiene el derecho de en-

derivacion, el derecho de transito Hechas estas ligeras observaciones, dejamos la palabra al articulista.

EL COM LICTO DE LOS DOS PODERES.

En vista del proyecto de nota al Poder Ejecutivo presentado con fecha 5 del corriente à la Homerable Climara de Representantes por la Comision de Legislacion, no es menester por cierto y por desgracia, mucha sagaci ad pars concebir les consecuencias relativamente lamentable- y quien sabe si ruinosas que ha de traera la Nacion, lo que con el tono y formas que en casos semiliones. que en exect semejantes neonseja la prudencia, pudo y debió ser no mas que un incidente insignificante y pasajeric Se imaginaron of usas, menosprecio y desacato, lo que por una parte fué samision à la orde-nanza militar y por la otra se consideró que era un hanza initiar y por la otra se considero que era un debert se suponen ahera maquinaciones insidiosas y conjuros de inminente pedigro donde en realidad no hay mas que celo por la integridad é independencia de los Poderes que gobleroan los Estados y tor los principios políticos recen e des por la democracia moderna: se confunden en suma los motinos de viento con los destinos de vientos con los destinos de vientos con los destinos de vientos con los destinos confundencias las confundes de vientos con los destinos de vientos de con los gigantes y las ventas con los castillos, expocon no gigantes y na ventas con no castinos, expo-niêndose a aparecer en la escena política como el Ca-bailero de la Triste Figura en los campos de Montiel. Evaminemos empero con ojos imporciales na cues-tion como cumple hacerlo en casos que, como el pre-sente, puede ser de trascendencia en un futuro proxi-mo y en que conviene for tras idade pero na incomimo, y en que conviene fijar las ideas para no incurrir en ulteriores estravies; y fundemos nuestro modo de pensar, que por las prezedentes lineas ya se deja ver con toda clandad, en las premisas que la ciencia po-

litica nos suministra. Desde tuego, y antes de entrar en materia en los puntos que nos hemos propuesto disucidar someramente, cúmplenos mandestar, para que no se nos tamente, cúmplenes mantestar, para que no se nos ta-che de omises, que considerames inoccesario aducir mayores datos y raz-nes, y no nos seria tampoco po-sible si lo intentiramos, en próy sosten de las atri-buciones y facultades de que esta revestido el Presi-dente de la Cámara de Representantes en cuanto á la policia interna del recinto en que ce ebra sus se-siones talas como unas y corre las entiendas el Relasiones, tales como unas y otras las entiende el Poder Ejecutivo en su nota de fecha 31 de mes pròximo pasado. Si tales datos y razones no son bastantes para justificar la interpretación dada al Regiamento inter-no de la Cámara por el Poder L'jecutivo, no tenemos ningunas otras que agregar, y la opinion pública debe fallar, á nuestro juicio, sobre e lo de una manera fa-

Baje este punto de vista, y supuesto un fallo se-mejante que jurgames inevitable, la cuestion quedaria zanjada por completo y en última instancia, para usar un gratico té mino forense, sin que en ella cupiese mayor dilación ni alegato; porque no habiendo competere a para mandar, el mandato en si seria vicioso è ilegal, per legitimo y bueno que fuera su objeto. Se converteria, à mucho andar, en un punto de cortesia, de atencion, de reverencia, de etiqueta, de formulas, en suma, vanas, aunque canonizadas per las prácticas sociales para el mas cum-plidero y armónico sostén do las relaciones de las colectividades è individues respectivamente entre si. Pero aunque esto sea así à todas luces verdadero, como uno y otro Poder además lo reconocen, no pue de negarse con todo, que habiendo et Ejecutivo tocado, si hien como de paso en su nota el punto legal de discusion que sugiere el objeto sobre que recayó el mandato del Presidente de la Camara, y la Comision de Legislacion asimismo en la suya tratandelo con harta extension y copia de doctrina, ha de infinir por fuerza norablemente en la solucion definitiva del asanto la legitimidad no la legalidad, la legitimidad ilegitimidad de tal mandate

Cierto es que asuelto el primer punto, el de la legalidad, en favor de la Camara, vendr a despues necesariamente la dilucidacion del segundo, para justificar o condenar la conducia de la Guardia, y de rechazo la dei Poder Ejecutivo, que la prohija y sostiene. Pero si en este caso, no esperado, es de necesidad, en el contrario conviene para mayor abundamiento y en bien del país dejar el panto con precision establecido.

La teoria politico-constitucional que desenvuelven en la al principio citada nota les senures de la Comision de Legislacion, en cuanto se refier al ejerci cio individual de la locomocion en las calles, caminis, plazas y demás parajes de uso público, no es conforme, en esencia, con les principies reconocides en a materia por el derecho liberal moderno.

 Ni les demigogos de la peur especie, dice la no-ta, ni les ultra pertidaries de la organizzación social sobre la base de la autonomia del indivi uno con sacriscio ab-eluto del Estado, han pretendido jamas negir à este el derectio de reglamentar el libre tran-

Y luego continúa: . Sobre las cosas de uso públipo no se ejerce jamis un den cho individual, sino un derecho comun sujeto à la regiamentacion administrativa y à las disposiciones policiales de caracier permanente ii ccasional; y en ese caso se encuentran es caminos nacionales, los caminos vecineles, las ca-

les públicas, etc. Aqui se toma el efecto y el instrumento por la causa y ei agente. No es este el mido como delle mosrarse la cuestion. Permita-enos tambien à nesotres anoque en calegoria relativamente muy infima y sin representacion alguna politica ni sicial para ponernos en taranzon con la antoridad oficial y cientifica de que están investidas los Sres. que componen la Comision de Legislacion, establecer ai ignal de ellos la teoria politici-constitucional de que hemos atimen

talo nuestro espírito y que de carazon y en verdad profeszmos Nace el hombre à la vida social con dereches de que à nadie, sino à la naturaleza, es tributario. Estos erechos son la espresion potestativa, digimoslo asi, de la personatidad humana cuyo fundamento y cans determinante es la razon que encredra la actividad

consciente y libra. Esta act vidad se manifiesta de ten diversas ma neras chante son los medios necesarios de ejercer lu dereches constitutivos de la personalidad, es à saber. discarriendo de palabra o por escrito, asociando vo lontades y fuerzas, transcurriendo con la vida el tiempo, con el movimiento el espacio, etc. El derecho de ir y venir, de entrar y satir, y fijar residencia, es un derecho natural, como que sin el no s mocibe ni es rusible la vida, es un derecho indiri ival, como se dice tecnicamente.

Ahora bien: este derecno se ejerce y practica po direnas maneras, en distintas ocasiones y con dife rentes fines; pero todos los matices de que se reviste y puede revesurse en los indefinidamente variado de sa realización en la vida civil, no le despi an del caric er, ni se la madifican, de dereche min ral, de derecho individual, como se verifica y suced: en el uso y ejercicio de las demás manifestaciones de la actividad de la persona. El publicar escritos por medio de la prensa, el percrar en una plaza, el propagar doctrinas, el practicar un culto determinado, expresion y resultante de les derechos en cuya virtud se nactican estas cusas, son ejercicio de derechas y de su caracter van revestidos. Así, pues, el ransiter por una calle, resultado practico del den cho de locomociun, o si se quiere de tibre transito. tomando esta frase en sentido amplio y general, es el jercicio de un derecho y de su caracter va revestid sto es, del caracter de Gerecho natural, de derecho ndividual. Abora, que este derecho esté sujeto en la rica civil, al tiempo de su realización, a las debidas timitaciones que requiere la realización simultanea del de otro individus, nada importa, en nada lo des-virtúa, en nada lo desfigura; es s empre el inistror d derecho de locomocion, el derecho de libre transito Que por esta misma razon, es o es, por razon del de-recho de otro il otros, no se permita, por ejemplo, obstrair una calle, no quiere decir que no sea, como cualquiera otro, un desecho individual en ejercicio antes al contrario, esto mismo implica el reconoci miento del derecho de transito en tudos y en cada uno de los individuos de la especie hamana. La ley la ley positiva no otorga el derecco natural de libre transito lo reconoce, y porque lo reconoce lo ga-rante, y para garantirlo impide, no permite que al ejercitar uno del suyo clenda embaraziodolo el

Precisamente en esta limitación, é sim se omiere lamarie limitation llimesele con otro nombre que no asemeje privario del caracter de absoluto, precisamente en esta limitacion, decimos, corsiste la armonia de la Ebertad y el derecho en el orden social. Uaeda pres, establecido que el transitar por una cale es un derecha, y un derecho materal. Veamos anora si una ley podria impedirlo en el Adviertase entretanto que se trata al presente de un n'andato reasional emanado de un foncionario publico, como lo era el Presidente de la Camaca en

el acto de disponerlo, pues no legislaba ni tenia facultad pera ello.

Cuil es la razon por la cual la Policia entre nosotros, y la Municipalidad en donde las instituciones estan mejor Omentadas, dictan ciertos reglamentos d disposiciones de carácter permanente ó transitorio en materias de transito? No es otra que, siendo imposible en la vida social para que ha nacido el hombre la realización simultanea ilimitademente de sus derechos naturales: o mas bien dicho teniendo los derechos naturales del hombre por limite el derecho ageno, y pudiendose ambos por tanto encontrarse en oposicion, para evitar que se lesionen como indudable-mente sucedería en muchos repetidos casos el encargado de la comervación del orden ha de proveer a ello lo conveniente y oportuno segun las circussian cias y naturaleza de las accidentes de que se trato. Sobre este punto relativamente à la reglamentacion del trafico en las calles, caminos, plazas, etc. debe-

mos manifestar sin embozo, porque viene al caso.

nuestro molo de pensar. Natorns creemos qua sabra este punto, como sobre otros muchos de la misma y

guna especie, y si solo policia tuttiva y represiva. | rior Tribunal subsanari el frante cometido, restable- | nos Aires y al Ferro-Carril de Montevidio de haber | resolvos, beelesamos con beginnya conviccion esta

que dice asi: Todo individuo liene el derecho de entrar, satir é permanecer en la República, sujetándore di los reglamentes policiales sin perjuicio de tercero. Es sin dula apoyado en este artículo que el P. L. ha de cerrar les puertos de la República à las procedencias de costas argentinas.

Si el derecho individual de locomocion se halla sometido por la Constitucion a la jurisdiccion policial. dencias de costas argentinas.

Si el derecho individual de locomocion se hatla sometido par la Constitucion a la jurisdiccion policial, con cuinta mas raton no lo estara su emanacion, su principios en que se funda la libertad de obrar como con cuinta mas raton no lo estara su emanacion, su y de la manera que quiere el indivi luo que delinque) to castigado.

> ellos estuvieren e erciendo similitud do derechos cuyo concurso se encontrase en ofosicion con los que timamente el savo en dano del de quellos aunque de distinta naturaleza. El derecho de deliberar los diputados no se padra encontrar en colision con el derecho de transitar de los pasageros; polítian si, estor-barse reciprocamente, pero en este caso, si el estorbo no procedia de abaso, que el molestado le ponga remedio si lo tiene a mano, y sino que sufra les meon-venientes anejos à la vida social, lo mismo el ciuda-dano que el estramero, el gobernante que el gobernado, las conctividades que les individuos, pues nadio tiere mas derechos que otro, todos iguales ante la tey. Podria objetarse quizas que un cuerpo colegislador no es igual al vecino de enfrente que pidiese, por ejemplo, a a Policia la interdiccion del tráfico de rodados per detante de la casa en cuyo gabine e se hallase haciendo cálcules ó meditando profundamente ó bien conferenciando con otros sobre asuntes de interés particular ó público. Pero nesotros replicando prores particular o público. Pero acsotres repticando pro-guntariamos: ¿en qué se funda ese mejor derecha? Paes qué! Si de inviolabilidad se trata, ¿es mas sa-guada y respetable la inviolabilidad de una Asamblea que la insiotabilidad de un individuo? ¿Y qué es la Asamblea sino el custodio primario y protector de los individuos que la han constituido? Ni se diga tampo-co ; que no creemos made se atreva á semejante dis-late; que la Asamblea representa constituido. alej que la Asamb ea representa en armania con los demas poderes el Estado al que se atribuyen derechos de que el hombre carece, porque en primer lugar estos derechos no son indefinidos, sino deserminados y pocos; en segundo lugar no sabemos en donde radi-ca esa mejor derecho, y la pregunta está pendiente, y por último del Estado a los que en su nombre obran

media notable diferencia. De lo expuesto resulta que el Legislador no puede, moralmente habiando, dictar disposiciones que en lo mas minimo embaracen el libre transito, a no ser en cuanto lo exija el ejercicio simultáneo de este derecho de tercero; con mucha menos razon per falta de competencia un funcionario cualquiera por una circunstancia, sea cual sea, ocasiona que lo naga conveniente. El que se vea molestado o estornado por el uso legiti re de un derecho, que basque por si el remedio y no se diga ofendido. Eso de que el Lejistador y aun el que no lo es, un simple funcionario del órdea administrativo, imponga à las veces restricciones de mas o mespes del ningua tracendessi en consenio de mas o mespes del ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua tracendessi en consenio de mas o mespes de ningua de ningua tracendessi en consenio de ningua de ning nos o de ninguna trascendencia al ejercicio del dereche de transito en una de sus manifestaciones que por lo remotas no parecen tales, no justifica, como facilmente se comprende, de manera alguna el hecho. Tambien puede un Lejislador, puede un funcionario prohibir que un dra de fiesta por ejemplo no haya reunisnes públicas, no se publiquen periodicas, no se comercie; pero semejantesdisposiciones, aunque la costumbre, la ley y la comun opinion las sancionen y consientan, no dejan sin embargo, miradas por cima de toda preocupación, de ser opuestas à los buenos principios políticos en que se unda la democracia legitima.

Tales son las ideas, breve y desarreglacamente expresadas, que sobre la ilegitimidad del mandato mpuesto al oficial de Guardia del Cabildo per el Presidente de la Camara, nos ha sugerido la lectura de la nota del Poder Ljecutivo y del informe presentado por la Comision de Legislacion à este cuerço. Lo demas no entra en la jurisdiccion que nos hemos trazzdo, perq e no es nuestro ánimo ofender opiniones ni mortificar sentimientos.

Senado a algunte de los hombres que han consagrado su vida al servicio de la libertad y de las institucio nes bace pender el tino à los que dando tormento à la letra de la Constitucion y levantando falsos testimonies à las intenciones y proposites de los Legisladores constituyentes, machacan uno y ctru dia repa tiendo que dende la Constitución dice crudadania er cjercicio debe leerse residencia.

Ante esta perspectiva, decimos, pierden completamente el tino: y llega su demencia hasta concitar las iras de pueblo contra el Senado, si este cometie-e el inaudito desecato de no re hazar à los nuevos Senz-

No se crea que exageremos ni inventamos.-La apelación del fallo legal á la revolución está claranente aconsejada por un periódico de anteayer. Véase en prueba de ello el parrafo siguiente:

preden ser Senadores de la República, porque careces de las condiciones exigidas por la ley. Quererlos imponer contra el tenor espreso de la ley, es un aten-ado que el pueblo no debe tulerar, y que debe estar apercibido para castigario, porque aunque cada Ca mara es el Juez privativo de la legalidad de los poderes de sus miembros, pudiera muy bien sucede que, los que no han tenido embarazo en presentar ante los Colegios candidatos nulos por la ley, influias violaciones que venimos denunciando de de tanto

observado en esta cuestian-No una, sino varias ve-ces demostramos, con la Constitución y las actas de tra del Codigo fondamental ni la mente de los Legis dencia en el pars à los ciudatanes que hayande ejercer el cargo de senadores—Demostrado esto, hemas guardado silencio sobre el particular, siu que fuese

Senadores, cuando à tal extremo de insensater vemos que se liega, creeriamos faltar à nuestro deber sino

partidat porque sabido es que entre las personas a quienes injustamente quiere negarse la aputud legal parà ser elegidas, hay alguna contra la que el partido

clara y flagrante. las consecuencias de esa violacio eran graves, por que alectaban profundamente al matiz político de la mayoria del Serado. Sin embargo, n sotros, que habiamos combatido la olucion del senado, no exc tamos al pueblo a que se levaniase contra ella- Deveramas la amargura que nos causaba esa infracción de la ley, y fiames al parrenir el remedio.

del deslen ; la indiferencia pública.

enviada pera publicar, impone, en todos ens detalles, de los fraudes excandalosos cometidos en la elección nuestro molo de pensar. Nuoves creemos que sabre este punto, camo sobre otros muchos de la misma y diversa índole, no debe haber reglamentation de nin-sado como sa demunda; y parece ser ciertó, el Supe

Ahora bien, les diputados que celebraban sesión en la casa de la Representación. Nacional 358 éncontra-lan en relación de derecho lesionable con los pasaje-ros de la calle de Sarandi? No, de ningui a manera: para que mediase esa relación sería necesario que ellos estimieras a como de similado de la calle de la calle de la calle de la calle de sa relación sería necesario que pasagens ejercieran, ò que estas ejerci ran ilegi-

Wiva la legalidad!

La perspectiva de ver sentados en los bancas del

Pero como por muchas veces que lo revitan a nadio legran convencer, temen con razon que a pesar de sus esfuerzos el Dr. Juan Cários Gomez y los otros candidates contra quienes ponen su inofensivo veto ocupen en la Cimara de Senadores el pusto que les corresponde.

· Gomez, Lamas, Castellanos, Jardin y C.sta, no

resen de manera que el Senado cerrase los ojos ante tiempo; y en este ca-o el pueblo por un acto de soberania tendria que reparar la burla que se le queria Nuestros lectores han visto la conducta que hemos las sesiones constituyentes en la mano, que ni la leladores han exigido cierto número de años de resi-

zane è hacernos desistir de noestro proposito la insistencia con que se repetian argumentos mil veces con-Pero cuando vemos que se pretende constar las iras revolucionarias contra la admisión de los tineros

ruesisemes contra tan locas provocaciones. Si - El Siglo, órgano de los demagogos y de los larisea, es el que viene à sesener las lucrus de la leratidad contra les que todos los dias nos ponderan sa respeto a la ler y al orden público, y no tienen empacno sin embargo en excitar al pueblo à que se levante contra las resoluciones del renado, si estas no son faverables à doctrinas absurias é insostenibles. Y no podrán decir nuestres adversarios que si abora predicamos el respeto á los Poderes constitucionales es porque conviene al interés de nuestro

conservador ha luchado en las elecciones.

Además, hay otro ejemplo hien reciente de que en situaciones de legalidad, como la presente, na paleiro. permitimos nocutros aconsejar al pueblo la rebelion natra los Poderes constituidos No ha podido olvidarse ta resolucion tornada por l Senado conservando en el cargo de Senadores dos personas que habían perdido la aptitud legal para ejercer la ciudadania. La violación de la ley era

La revolucion el acto terrible por el que un puebio reivindica el ejercicio directo de su soberania está por su naturaleza ligado á tan graves consecuencias,

ne solo en último estremo debe recurrirse a el. Cuando anbrevienen: los dias supremos de la diciadura y la violencia, cuando re suprime la justicia y derecho y Li arbitrariedad se ostenta impulica y poder-sa, entonces no hay otro camino de sal rarse que a revolucion: entonces comprendemo al pueblo, único y legitimo soberario.

Pero ique diferencial. Abora se amenara con ape-

lar al pueblo para imponer al Peder Legislativo la violacion de la Ley: y esta amenaza viene de los que todos los diasse dicen hombres de órden y nos llaman nosotros demagogos. No es ciertamente el temor de que esas locas exci-taciones cean escuchadas lo qua nos ha puesto la pluma en la mano para companos de ellas. La predi-cación insensata i la rebelion muere sin eco en medio

Hemos querido solamente senalar los grades de sinceridad que rovela semejante conducta en los que dia á dia pregonan las escelencias del órden y la legalidad.

Escandalo electeral La protesta elevada al Superior Tribunal de Justi-cia, que insertamos á continuacion, y que nos ha sido de Alcalde Ordinario en la Union, per los sostemedo-res de la candidatura del Sr. Solsona.

rior Tribunal subsanară el frante cometido, restable-ciendo la verdad en la votacion y dando el triunfo al que legitimamente lo haya conseguido.

Exmo. Señor:

Los ciudadanos que suscriben, avecindados en la

que han sido victima en las elecciones de Alcalde Ordinario; y a pedir a V. S. la reparacion que les es debida, y lis mellilas que correspordan para que sus dereches no sean indignamente burla les. — A consecuencia de una arbitraria resolución del Alcalde Ordinario en ejercicio, dictada en el interès de favo-recer las miras de unos cuantes ciodadanos malas y de un candidato incapaz é impopular, fueron suspen-didas las elecciones que debian practicarse el 1º de Euero, jestergindose para el dia 1 ez que electiva-mente tuvieron lucar. mente tuvieron lugar.

A pesar de los fraudes escandalosos practicados du-rante el acto electoral con el consentimiento del Al-calde y el auxilio de una turba desenfrenada que a menazara provocar incesantemente sangrientos conlicus, la licia popular en la cual figuraba el señor D Eduard Horne, obtevo un número mayor de su-fragos que la lista que tenía à D. Manuel Selsona, antiguo y desacreditado Alcalde Odinario de la mis-ma Villa. Ese fué el resultado que tedos los ciudadanos alii presentes pudieron conocer de una manera cierta; y que como era natural esperarlo, debia ser proclamado en cuanto tuviese lugar el escrutinio a que debia procederse inmediatamente, de acuerdo con el articulo 11 de la ley de 12 de Junio de 1860 Liegada sin embargo la libra señalada para terminar la votacion, el Alcalde Ordinario y dos de los

miembres que componian la mesa, manifestaron la intencion de postergar el escrutinio para el dia sigui nie, alegando que no era posible hacerto en seguida por fatta de tiempo.

Su objeto, como padieron comprenderlo todos los ciudadanos alli presente-, era preparar un fraude con la interrupcion del acto, para obtener el resultado de la votacion asegurando el triunfo dela candidatura de . Manuel Solsona.

Para evitario algunos se oposieron calorosamente á la postergación, fundándose en que la ley debia complirse haciendose el escrutinio inmediatamente; pero alcalde Rivas, que no se detiene ante ninguna conaideración cuando trata de realizar sus miras bastar-das, desoyó las justas observaciones que se le hicieron, y mantuvo su resolucion.

Aunque comprendiendo el propisito indigno que se tenia de burlar el sufragio, los ciudadanos opositores se conformaron al tin con la resolucion, y de comun acuerdo se procedió à cerrar y lacrar los plieg si do votación para hacir el escrutimo ai dia siguiente. A las 12 del dia 5 los miembros de la mesa, y ma multitud de ciudadanes concurrieron à verificar el escrutinio, abrigando algunos la esperanza de que el Alcalde Ordinario no hubiese realizado el fraude presumido por un resto de pudor ó de respeto á los eberes de su cargo. Pero desgraciadamente, Exmo. Señor, desde que se vieron y examinaron los pliegos presentados, fue ficil convencerse de que habian sido violados como razonablemente lo sospecharon algunos. Los sobres habian sido abiertos y sustituidos los sellos. Con todo, se abrieron los pliegos, y entonces, fué posible constatar la mas impudente falsiticacion. En los cuadernos de votacion, escritos uno por don Antonio Lombardo, y otro por D. Antonio Pedemonte, se habian al erado los votos de dos ciudadanos, el de D. Miguel Marabetto, y el de D. Eduardo Micou. ambos sufragantes de la lista de D. Eduardo florne. -Por una enmendatura grosera, practicada en uno de los cuaderoos con la letra conocida del escribano Antonio Vazquez actuario del Alcalde Ordinario en el otro la dei secretario Pedemonie, donde existia la palabra idem por la lista de Horne se habia puesto el nombre de D. Manuel Solsona.

La indignacion como V. E. concibe de los ciudadanos y de los miembros honrados de la mesa D. Autonio Lombardo y D. Conon Cedrez, fue grande. Estos ultimos protestaron en el acto mismo contra el atentado y se levantaron de la mesa manifestando que no se prestarian à sancionar con su presencia la nfame falsificacion cometida. Estos son los hechos escandaloses que venimos a lenunciar ante V. E.

La prueba de ello puede V. E. obtenerla ficilmen-te ordenando la remision de les plieges de votacion y naciendo declarar a los escrutadores D. Antonio Lombardo y D. Cenon Cedrez, y a los ciudadanos cuyos rotos han sido sustituidos, D. Miguel Marabotto y D. Eduardo Micon. Ahora bien Exmo, señor, es probable que el Alcalde Ordinario y sus complices hayan practicad pesar de todo el escrutinio de la votacion y asigna-

do el triunfo à su candidato D. Mannel Solsona, mercel a los votos suscituidos; pero V. E. no puede ni debe consentir en que prevalezca ese acto nulo y atentatorio, y en que permanezca impune la fatsifi cacion cometida con el mayor cinismo, y con el mas grande desprecio de las leves y de las aut ridades superiores de la República. Una vez por todas si se esiman en algo los derechos del pueblo, y la moral pública, es preciso que los escamoteadores del sufragio scan juzgados y castigados; y que por una tolerancia cobarde o por espíritu estrecho de partidismo, no se ancione y se acritan les actes, que Lenen por base el frande y la violación de las leyes.

Para hacer electivo lo primero, deben pasarse lo antecedentes al Juzgado del Crimen, y para impedir lo segundo, debe ordenarse que se practique nuevamente el escrut nio de la elección verificada, revalidandose los votis alcherad s. A este efecto, los ciudadanos que suscriben solici

tan de V. E. que se autori e al Alcalde Ordinario de la capital, único habil en el caso para que en union con los ciuda lanes D. Antonio Lombardo y D. Jenon Celrez que formaban parte de la mesa escrutadora, y dos suplentes de la lista respectiva, procedan à prac-ticar legalmente el escrutinio de la votacion, prociamando sa resaltado. Por honor de la administración de justicia y por el respeto que merecen las libertades públicas, esperames que V. E. resolvera como lo pedimos.

Es Itsticia. Lesnes Benarrica, Juan P. Vila. Wences'an Duran, Elias L. Unarte, Eduardo Horne, Juan J. Rovira, Tomis Gomez hijo, Martin L. y Oribe, Gumesindo Blanco, Arturo Diaz, Martin Arrivat, Igustin Urtubey, Juan J. Segundo. Francisco Horne, Eduardo Fernandez, Pedromanco, Genaro Soca, Heraclio Basañez, Juan A. Revoledo, Juan P. Ba nat, Luis Ferrer, Ciriaco Castilio, Eladio Pachace, Lucas Rodriguez, Segundo Ubiria, Domingo Lopez, José L. Antuña, Cipriano Miro, Donato Quin lana. Liborio Arias, Nicolas Chipores, Rafael Ponce Ciodomiro Darrez, Julio Linares. Vicente Mayol hijo), Francisco Lema, Gregorio P. Castro, Vicente Ferrari, Juan M. de la Sierra, Francisco Cedrez. Adramantino Fernandez. Martin Aguirre, José M. Bianco, Doroteo Marquez, Isidro Rudriguez, José M. Ceorez, Joaquin Cedrez, Melcher Alvarez, Herme-Ceorez, Josephin Centra, menta (hijo), Felipe Se-nejikło Valleja, Visitacion Perra (hijo), Felipe Se-gondo, Jose Darroz—Pedro Pardo (hijo), Jose Ubiria, Rafael Ubiria, Loreto Diaz, Raimunio Laterre. Do nato Rivero, Mannel Rivero, Nicanor Zuleta (n. p.). Jacinto Hernandez, Juan Jusé Sierra. Cárlos Seré (hijo), Bartolo Hisco, Genaro Sacias, Vicente Soca, Regino Soca, Pascual Soca, Regino Olivera, Mignel Pernaplez, Jesso Boniliz, Mannel Silva, Antonio Lombardo, secretario de la mesa escrutadora, Cenon

(Signen las firmes)

El conflicto entre los Poderes

Cedrez escratador.

No es generalmente de los cuerpos Legislativos de los que debe esperarse mayor moderación y templan-ra. La viveza del debate, la irresponsabilidad perso-nal, la excussión producida por el concurso, son condictiones que «celen producir ardor y vehemencia en ics cratores, y que muchas veces trascienden à la TOTACEUR.

Lo contrario sucede en los conseros del Poder Ejeentivo. Aili no hay debate público: cada uno de los miembros que concurren y deliberan tiene la concien-cia de la responsabilidad personal de sus actes: pre-den y deben pesarse maduramente y sin pasion las consecuencias de ellos.

Hay razin pues para esperar mayor prudencia y malurez en les escritos que emanan del Poder Ejecutivo: y can mayor moure coando esos ecritos tienen por objeto sentar doctrizas constitucionales o juridicas y discutir las facultades y atribuciones de otro Poder del Estada Sentimos que el Mensage del Poder Ejecutivo à la Jonorable Camara de Representantes, que el martes resertamos en nuestras columnas, no redice esa ra-

No entraremos à discutir el fondo de la enestion sobre que versa aquel Mensage. Las erroneas doctri-nas del Poder Ejecutivo están superalundantemente sejado con esta fecha por la de Higiene Pública, rebatidas y rectificadas en el Proyecto de contestacion de la Camara, y no hariamos sino incurrir en Nos inclinamos à creer que la mayoria de la Cimara sancionaria el proyecto de contestacion: y en vendad que si es csi, habra demostrado mayor elevacion de miras que el Poder Ejecutivo. Volviendo sobre su primitiva resolucion y reanu-

conveniencia, sino à toda enestion de amor propio.

El pueblo vera con satisfacci in la actitud de la Camara: porque indudablemente produciria graves reconvenientes el insistir en la suspension de las esiones cuando tan poco tiempo falta para el próximo periodo legislativo. Esta interrupcion teria sin disputa mucho mas gravo y perjudicial que el pequeño relen que se queria hacer dar á los carrusges que bajaban por la calle del Sarandi.

La cuestion del "Virginius"

NO HAT DECLARACION DE GUERRA

Las noticias que se comunican aqui por el telegra-

fo del Pacifico resultan generalmente falsas: y ha venido à confirmar la reputación de poco veridico de aquel cable el haber resultado falsa también la desa-

gradable nueva que trasmitió à La Tribuna de Bus

lando sus sesiones ordinarias, hará ver la Cámara que

antepone como debe los intereses públicos, rusolo á su

decididamente su opinion de que el Virginias era buena presa (véase el Telégrafo Maritimo del 30 de Deciembre) no podía ya ser dudoso que la especie de haberse hecho el apresamiento en aguas de Jamaica habia sido sugo ida por el desco de aiguno de hacer mas dificii la solución picifica de este asunto. No cometeremas la I gerera de emitir una opinion decidida sobre la legalidad del acto de que se trata.

Decimos apresado en alta mar, por que parece ya

fuera de duda que el apre-amiento no se verifico en

las aguas de Jamaica, como al principio se indici-La vaguedad de es a inficación y el no haberse insis-

tido en ella, hacia desde luego presumir que no tenia

fundamento-Cuando despues hemos visto à un perio-

dico inglès tan imperiante cours el Times manifestar

apresado en alta mar por el Tornado

Parece que una y ot a parte están conformes en some-ter la cuestion al arbitraje de una potencia amiga, consultando de este modo los verdaderos intereses de ambas naciones, y acatando los fueros de la humani-da l y la razon, que noquedan muy bien para los cuando la solución de una cuestion internacional se fia esclusivamente à la fuerza. Las noticias traidas por los dos últimos vapores lle gados de Laroja no dejan la menor dada de que, al menos hasta la fecha a que se referian los telegramas comunicados de Jamaica por el cable del Pacifico. el Congreso Americano no habia declarado la guerra

à España. Lejos de esa, los telégramas y noticias de fecha posterior acusan en el Congreso y el Gobierno de los Estados-Unidos un espírita de moderación que no augura la violenta resolucion que se dió por Hemos visto un Mensage del Presiden e Grant al Congreso, dirigido despues de conocido el apresa miento del Virginius Los términos de este me son amistosos respecto del Gob etno Español, y ca el se le recomienda como uno de les medies mas efi

caces para paciticar la isla la apolicion inmediata Ha llegado despues el vapor italiano Europa y nos ha traido noticias posteriores y mas decisivas.

Recuérdese que el telégrama belicoso publicado por el Ferro-Carril era del 9. Pues blem. Tenemos un telégrama de Washugion del 10 por la noche, en que se participa que el Corgo so desecho una proposición en que se pedia el reconocimiento de los cubamos insurrectos como hengerouses. Y soboleses nos insurrectos como bengerantes. Y adviertase que el Gobierno de Washington combatió esta proposi-

cion; pues eso se deduce de los términos en que esti concebido el telégrama. En otro telègrama de Nueva York del 11, se dice que el gabinete de Washington está dispuesto a es-perar que la restitución dei Virginius se verifique sin herir el orgalio y la altivez española.

Véase pues cuan distanto se encuentra la actitud

del Gobierno de les Estades Unides de ser la que se

suponia.

[Oh] que funestos son en todas partes tos consejos de los que afectando un patractismo feroz é intransigente, parece que olvidan que tambien los otres pue-blos tienen derechos, que tambien en ellos hay patriolismo, que tambien en elles existen preocupaciones e intereses encontrados. Ciertamente, si los Gobiernos de Washington y de

Madrid hubieran dado cidos à sus amigos impruden-tes, si se hubieran dejado ariastrar por el impulso de 1 s vocingleros evaltados, à estas haras habria esta llado la guerra.-A una provocación se hubiera contestado con otra provocación: a una amenada con otra amenaza, v en breve el camon hubiera oz civilizadora en el archipiétago de las antillas. Y Cuba, teatro de dos guerras a la vez, la hermosa Cuba cuya poses.on todos desean y cuyo suelo todos arrasan, seria tal vez presa de la raza que hoy esclava podria convertirse facilmente en dominadora manchar con paginas semejantes a las de Hayti les ultimos dias de la dominación española. En los Estados Unidos como en Cuba hay patrio-

tas intransigentes muy capaces de provocar semejan-Afertunadamente los Gobiernos ven las cosas desde mayor altura y proceden con mas calma. En España hay tamb en hombres y periodicos las transcripciones que en estos dias hemos leido le demuestran, que nada es mas criminal ni mas funes-

o que la sangre y le violencia. En les Estades Unides hay tambien hombres ilustrades que comprenden to dificil de la situacion en que el Gobierno Español se encuentra, y que no reen que seria justo ni conveniente encerrarle en un callejon sin salida y obligarie a nacer la guerra, en vez de facioltarle les medios para dar solucion à las dificultades que le asedian. El Gubierno Español ha prometido devolver el Virginius. El cumplimiento de esta dispesicion encuen-

tra dificultades y resistencias en Cuba. Pero has sintomas que demuestran que esas resistencias empera ban à quebrantarse. Segun uno de les telégrantes traides por el vapor Europa, les españoles de Cuba ofrecian entregar el Tirginius à una Potencia nentral, en cavo paler permaneceria como na depisito hasta tanto que los arbitros à quienes se sometiese la cuestion decidiesen sobre la legalidad 6 ilegalidad 1 apresamiento. En veniad que esta proposicion no parece descabe-liada en el fondo. En efecto, si no esta declarado que

el apresamiento del l'irginius fue ilegal, si este es cabalmente uno de los puntos sobre los que debe recaer la sentencia arbitral, parece razonable que el buque permanezca en depósito mientras la cuestion o se decidz. Para persuadirse de la conveniencia de este temperamenio, besta figurare el caso en que, despues

de haberse devuel o el l'irginius por las autoridades españolas à los Estados-Unidos, invieran estos que estituirlo nuevamente à l'agains en virtud de la sentencia arbitral. ¿ No seria esta segunda devolucion doblemente costesa para el orgullo de los Estados-Unidos? ¿No se sentiria herida la suscepcibilidad nacional del pueblo? ¿ No se correria el peligro de nee estalese un nuero conflicto?

A estas horas estará resuelta esta cuestion pre iminar, y sometido el asunto à la decision de la Potencia que se designase como arbitro, y que se creia se na Alemania. Configuras en que esta solucion, tan conforme 2 la practica que la civilizacion y el progreso del derecho internacional van introduciendo en el mundo, alejara el peligro de una guerra interactional, que si estalla-e tendria por resultado probatile, no la independencia de Cuba, sino su anexion Le Estades-Unidos.

El Gobierno de la Union parece animado de senti-

mientos concilialores – E. 1 nuestro concepto los pre parativos belicos que se hacen en los Estados Unidos

ro pruetan que el Gubierno piense sériamente en hacer la guerra. Mas bien nos inclinamos à creer que

el objeto verdadero de e-os armamentos es satisfacer la opinion, que necesita algun alimento. La noticia de los fosilamientos de Santrago de Cuba produjo en os Estados Unidos perfunda indignacion. Parece que habo un momento en que todos creian en la guerra m mediata. Si en aquel primer momento el Gobierno ha biera hecho atarde de una actitud pacifica, el clamor se kubiera vuelto contra el. La opinion pública es una oberana que no colera que se la resista ahierramente -Masfiell es modificana y kacerla sentir su extravio pe medios surves y tomandose un poco de tiempo. Los preparativos bélicos, los armamentos navaledispuestos por el Gobierro americano son en nuestro concepio un homenage tributado à la opinion, reina absoluta en aquella joren democracia. El tiempo, la reflexion y la contemplacion de las pérdidas y los gastos que ocasionaria la guerre habran madurado el nicio público en los Estados Unid s, así como las mismas consideraciones habran persuadido á los cubanos de los graves inconvenientes que para ellos ten-dria el seguir desobedeciendo las órdenes del Gobierno Estatiol. Asi habra quedado espedita la accion de ambos

SECCION OFICIAL

se presentaba como imminente.

accerda y decreta:

Sobiernos, y habra podido evitarse un conflicto que

DECRETO Montevideo, Enero 7 de 1874. Habiendose comunicado oficialmente la existencia desarrollo progresivo del colera montos en la ciulad de Buenos Aires, el Gobierno, en cumplimient cel deler de velar por la saled pública, que sin una medida precancional, se veria constante è inevitablemente amenazada en el país, de conformidad con la dispuesto por la Junta de Sanidad del Puerro y acon-

cias de la República Argentina los puertos de la Re-2º La correspondencia procedente de aquella República, de los vapores que en viaje para Europa to quen en la rada exterior del puerto, será recibida en pres neia de uno de los médicos de Sanidad y conducida al l'azareto con las precauciones de practica.

3- La Junta de Sanidad del Puerto dictará y observara con tolo rigir y ce'o las disposiciones convenientes al exacto cumprimiento del presente decreto 4. Comuniquese, robliquese y dése al L. C. ELLAURI

ECGENIO D. FONDA.

Art. 1. Declaranse cerrados à todas las proceden-

INTERIOR

La Tatuna

este número de nuestia Revista à los importantes

documentos que van á continuacion, y que han sido elevados á conocimiento del Gobierno.

(De La Asociacion Rural.) En el desen de hacer conocer à nuestres crasociados y al público en general, cuin viva é interesada-mento se prencupa la Arociación Rural, de la cuestion de la vacuna, cedemos un lugar pref rente en

La Junta Directiva Rural nombro una Comision especial de su seno, encargada de formular unz memoria sobre el part cular, y esta Comis en, munien-do-e de antemano de todos los conocimientos y datos estadisticos precisos, form do su trabajo, cuya lectura estadisticos precisos, form do su tratajo cuya tectura recomendamos, pues lo cicemos tan concienzudo como luminoso en la materia de que se trata.

Solo falta ahera, para que no se esterifice la iniciativa de la As ciacion Rural, que el Godierno, sometiendo eses tratajas a la Junta de Hijiene Pública, obtenga de esa Carporacion la indicación de los medios posas ficilas y advendos tara llavar á la tráctica. dios mas faciles y adecuados para llevar á la práctica el establecimiento do la vacuna en toda la República, y muy par icularmente en las poblaciones rura-les, donde tamos destrozos viene haciendo la viruela,

por la fatta absoluta del gran preservativo.

Cincilerando la imperia cia del asunto, no nes e permitido dudar que esta vez queden sin fruto les icables esfuerzos que se han hecho; y por el contra-rio, abrigamas fé en que la acción oficial unida á la iniciativa de la Junta de Higiene, saldrán al frente lo tan reclamada necesida.

Hé aquí los documentos à que nos hemos referido:
- Montevideo, Diciembre 3 de 1873.
Sr. D. Saturnino Alvarez, Ministro de Gobierno. Sr. Ministro--Entre las varias cuestiones de interèsitai para la saled pública, la propagación de la vacuna es una de las que mas interesadamente ha fija do la atención de todos los pueblos civilizados y contraido la atencion vigilante y protectora de los Gobier.es.

La Associación Rural del Uruguay comprendiéndo lo así, desde los primeros días de sa fundación, tuvo á honor asumir la iniciativa que crea y cree corres-ponderie en bien de las poblaciones rurales, siendo ea cilas conde, segun nuestros informes y las repetidas denuncias que vienen haciendosenos, mas recla-mada se hace la necesidad del gran preservativo y donde como consecuencia, mas destrozos hace cas sin intermitencia, la mortifera epi fenna de la viruela.

Por mas inedeaces que hayan sido hasta hoy los esultados de aquella iniciativa y sin tener en cuenta la Asociación Para, que sus trabajos há mas de un año pasados al Gobierno y á la Junta de Hijiene Pública, no han temdo ulterioridad, la Junta Directiva que presido, cumpliendo un deber de conciencia y de humanidad, ha traido nuevamente à consideración esa cuestion, encargando à una Comisión especial de a seno presentar una memoria al efecto. Llenado el cometido de la mencionada Comision, la Junta Directiva tiene el honor de acompañar a esta

la Junta Directiva tiene el honor de acompañar à esta nota el importante grabajo de aquella, para que si el Gobierno nene à bien tomarlo en consideracion se digne someterlo à la Junta de Hijiene Pública, à fin de que se arbitren tos modics de llevar à la práctica los beneficios de la institucion de la vacuna, en las condiciones en que ella se vé establecida en todos los paetros adelantados.

Si para llegar à ese resultado fuesa necesario el concurso de la associación Rural, la Junta Directiva, por mi organo promete à V. E. que no terdonará espor mi organo promete à V. E. que no perdonarà esfuerco ni sacriucio para cooperar a la realizacion de an noble como humanitaria institucion.

Saluda al Sr. Ministro con su mas alta considera-Juan R. Comer, Presidente-L. de Latorre, Vocal Secretario. Montevideo, 1.º de Diciembre de 1873.

Senor Presidente de la Junta Directiva de la Asociacion Rural. La Comision que suscribe, nombrada con el objeto de informar sobre los medios que deban emplearso para la propagación de la vecana en campaña, sonee a la Junta Directiva las siguientes consideraciones Ame todo debe mamfestar que la gran repugnancia esperimentada por la mayoría de la poblacion con respect. à la inoculacion de brazo à brazo o con vacuna cuyo origen no se conoce, se funda en la creencia de que pueda al mismo tiempo recibirse el virus siladitico, u otros que ocasionan enfermedades mas o

menos graves. Este inconveniente podria evitarse si se admitiese la opinion caracterizada del Consej i de Hijiene Pública de Buenos Aires en su no a de Junio 6 de 1869, diregida al Ministro de Gobierno. Enuncia la convenencia de la instalación de un establo donde constan temente ze trasmitiese en terneras o la racuna, y concluye con lo signiente: 1- Que la vacuna no se perderia etc. - 2.. Que está probado que con la vacuna animal nanca se trasmite la siblis m' ninguna otra enfermedad -3.º Que una vez organizado el servicio, la vacuna seria tan abundante, que podria suminis trarse a todos los puntos del país y 1.º Que el virus vacinito se debilita por la trasmision de brazo á bra-

zo y que su renovación y su depuración se obtiene pasandolo al animal. Estas teorias reconocidas por el Consejo de Hijiene de Buenos Aires lo habian sido ya por muchos mé-dicos, entre elos el camente Dr. Depaul que en el final de sa discurso pronunciado en la Academia de medicina de l'aris en 1867 sienta las siguientes con-

le La vacuna conservada de brazo a brazo sufre despues de cierto número de jeneraciones una debilitacion incontestable. 2. Esta degeneración es atestiguada por la disminucion progresiva de los fenómenos locales que perenecen at Cor por, que posee toda la actividad por

la aparicion mas frecuente en los vacunados, y por lus resultados considerables obtenidos en las revacu-3.- La sinlis vacinal, por mucho tiempo desconocica, es hoy un hecho incontestable, y es à la observacion clínica b en comprendida y prudentemente in-terpretada, que se debe el haberle encontrado un lugar perleciamente disunto en el cuadro nosológico. decir, en su uerra natal, conserva alii durante numerieas generaciones una energia y una actividad que

son indisjensibles para sus propiedades preservatri-ces, quando se le inocula en la especie hemana. 5.º La in-culacion del Cou-pos asi perpetuado es un medio seguro de ponerse al abrigo de la sifilis va-cinal y de volver à la vacuna todo el prestigio de que recesita para ser verdaderamente útil 6.º l'arece demostrado por esperiencias ya nume-

rusas, que la vacuna que se ha debilisado en el urgani-mo numano, se retempla ventajuamen e por una germinacion nueva en la especie bivina. Impugnadas estas teorias por el Dr. Guerin, particularmente en lo que respecta à la trasmision de la sifilis, merecieron la sancion del ilustre sifiliografo Ricord, à perar de haberlas antes combatido, quien dijo eque no habia cosa ma- facil en melicina o en circgia que diagnosticar la silitis en la mayoria de les Casa: que algunos de vez en cuando se contentaban con sig co in agnificantes que les bacian equivacar per su eragerada precipitación Es por esta razon. ijo, que procediendo con madurez me he visto en la bissaci n de admitir la sifilis por la vacunacion pues à pesar de uda mi repognancia se presentaba con caracteres tales que no permitian la duda. • Como se pretendiese por el Dr. Guerin que la tras-mision de la sifilis solo podia veriticatse por los gióunios de sangre, que no podian existir en una linfa bies estraida, observa el Dr. Ricord: • que es imposible al mas diestro operador evitar la sargre al tomar la vacuna con la lanceta; el virus mas puro y mas trasparente examinado al micro-copio, contiene glóbales de sangre. v concluve diciender em hablari del cor por; su panegirico ha sido hecho del modo mas perfecto por los señores Depaul y Herard; sus cualidades de trasmision de animal a animal sen guales à las de la vacena humana. Con el cour por o existe el temor de la sifilis paes las terneras son

El cou por tomado directamente del animal en el eriidu conveniente, prende constantemente 98.2 soure 199 veces, segun los cuadros anexados por Depaul-Segon Levy, • las esperiencias comparativas hechas con la vacona homana y con el com pos sea aislada mente o sobre varios individues, han demostrado la superioridad del último, no obstante de que la prime 13 provinces de niños incentados con el cor por 1 cese asi regenerada. Depan ha igualmente verifi cado la energia mas preponderante del cor por Grande sera la parte de este médico, de iniciaiya y de lógica decision en la preciosa conquista de la vacuna animal con que de de abora ha dozado la higie ne pública. Ella consolida la de Jenner lejos de que braniaria. Tranquiliza à les families à quienes precave de todo peligno de e maminación sifilitica é im-pide que la vacuna no llegue à ser, segun la energica presion de Claudio Bernard, una calamidad social. No hay contra tan imminente rie-go mas que una o a segeridad absoluta: es la vacuna animal. es decir, el com por ó mas bien, segun las pesquiras de Jenner, Chauveau y de C. : espard. el horse por inoculado en terneras y trasportado de la teta a brazo del nino, en reemplazo de la vacuna de hombre à

refractarias à ella .

La sifilis no La podido ser comunicada hasta ahora sino al mono y al gato. La vaca es a elia refracta-ria. Las esperiencias de vacunacion animal institui-Academia de Medicina de Paris, han dado resultados decisivos. Estas observaciones, en su mayor parte, han sido tomadas del Tratado de Higiene, p. M. Levy.

E. Bouchut en su tratado de enfermedades de los

ninos, al tratar de la vacuna animal, dice: "Es la inelicacia de la vacuna humana relativamente à la preservacion de la viruela y sobre todo la trasmision de la sifilis por la vacuna que ha dado la idea de re-currir à la vacuna animal. Desde 1810 en Nápoles despues de la manifestacion de tres case de sinlis por la vacuna. Galviati inoculó el cow-por a terrieras y se s'rvió de esta vacuna para vacunar à los niños, lo que se hizo general en esta ciudad. Hay constan-temente en Napoles terneras vacunadas con las cuales Palacciano y Negri bacen todas las vacunaciones. En 1840 este método fué introducido en Francia por James, y de poes por Lanoix en 1865, y en Braselas per Warlomont

Be toma una ternera de cuatro a ocho merea se la

es. In theunh no prende o no preserve

Despues dice: «La vacuna animat no tiene ningun ir conveniente y no ocasiona ningun accidente parti-Tratando de si la sifilis puede ser trasmitida por la

Vacuna dice: Se ha colocado la cuestion de saber si la vacuna puede comunicar la sitilis à un nino. Despues de haberse negado el hecho, los médicos, D. Depaul y Ricord, estan unanimes hoy en recenocer la realidad.

Desde principio de este siglo un médico inglés Moseley habia notado que seguidamente a la vacunacion cierio numero de ninos comraian una el fermedad que designa con el nombre de com pox itela (sarna vaci-nal). Esta enfermedad era comagiosa; les que la habian contraido tenion al principio en el punto de la picadura vacinal una ulcera que duraba largo tiem-les y que era seguida de erupciones sobre toda la piel. Cita un caso en el cual la enfermedad fué trasmitida al seno de la nodriza.

Esta enfermedad que se decia nucra se curaba con el mercurio y el azufre. .

(Continuard.)

EXTERIOR

Correspondencia de Loudres 4 de Diciembre. (traducida para El Sigle)

Ha aparecido en nuestra plaza un emprestito lanzado per el Longon etc. River Pate Lank, de 600,600 libras est, en pólicas de 7 p\(\exists_1\), sobre primera hipote ca para la via ferrea del Uruguay à Higuerius : el emprestito es emitido à 85 y garantido por el Gobierno Oriental; se cobrara en prestaciones cuyo plato se estendera mas allà de 7 masses endo res objectos della resolución. tendera mas alla de 7 meses : entonces elias produci ran 8 1/1 p2 . y seran reembolsab es à la par despues de cuarenta años, cada póliza de 2 100 satistechas todas las entradas, tendra derecho á otra de 2 20 como premio que vencerá dividendo despues de abonados les intereses y la amordización del empréstito y los intereses de las 500,000 & en acciones privile-

Isas condiciones son pesados sacrificios, pero prueban la importancia que se dá à la conclusion de la linea hasta Higueritas. El Central Uruguay Railway recargado así con un empréstito de 600,600 £ esta ya abierto, como el lector sabe, hista Santa Lucia, rindiendo el tráfico 30 £ por milta y mas semanalmente: parece que una renta liquida de quince miltas semanalmente en la seccion de Higneritas bastará para pagar los intereses y amerización de aquella cartidad y el dividendo fijo de 7 p_±, sobre las acciones privilejiados. Si la renta sen anal Hegase à esceuer à 15 £ por milta, el Gobierno se reserva el derecho d 50 p±, para salvar su garantia: el saldo so derecho à 50 p≡ , para salvar su garantia; el saldo se converti à en dividendo de les 310 000 acciones ercontertiva en dividendo de las stu 000 acciones er-dinarias. El prigreso del Uruguay, dice el respectivo Propecto, es firme y continuo : en 1871 las aduentas de la República llegaron á producir 1.062,463 g. Echando una ojecda al mapa, debe entretanto pa-recer que el ferro-carril de Mentevideo á Higueritas con el ramal proyectado para la Celenia, tendrá que competir con la navegacion fluvial. El Central Eruguay Railway, anadire, piensa establecer otro ramal entre el Durazno y la frontera de Santa Ana en el

Dicese que se está tratando de abrir la suscricion para el gran empréstite Oriental de mas de 5.000,000 de libras esterlinas. -Ayer se elevaron preces al Todo Poderoso en la

Iglesia Anglicana por el en les paises estrar jeros, una prueba mas de que nuestras autoridades e clesiásticas adoptaren definivamente el plan de mejorar ese movimiento. Estas manifestaciones, dice el Times, no dejan de tener un lado perjudicial, y necesitan ser arregladas con toda pruden--La reina Victoria se halla de vuelta en el casti-

llo de Windsor, donde fueron à encontrarla su hija la prince-a Alice de Hesse, el principe su esposo y sus -Llegó à Chislehurst, enviado de Aberdeen, y fué colocado en la capilla mortuoria, el sarc fago de granito ofrecido à la ex-emp ratriz de les franceses por la reina Victoria para servir de descanso à les restos

del finado emperador. La ex-emperatriz piensa mandar edificar una capilla para colocar el mausoleo.

Les ministres continúan reuniendose en consejo. en Londres, des y aun tres veces per semana, trabajando con chinco para la próxima sesion. Un discurso indiscreto del lord canciller de Irlanda disgusto mucho a les circules minister ales. Como miembro del gobierno, aurque sin asiento en el ga-binete, aquella autoridad cometió la improdencia de m strene partidario de les que quieren la extinción de la ley territorial de Irlanda de 1871.

El Times censura acremente esta indiscrecion con las siguientes pulabras: - Cualquiera que sea el sentido que de lord O' Hacan a sus an bigues espresiones, no se puede dudar

de la interpretacion que les dará la masa del pueblo - Dira por cierto que cuando un ministro se espresa asi s bre una ley que el mismo inició, procura sin plemente provicar una presion externa. Alegara que si el Gobierno Británico y el Parlamento se prestan à e ercer tal presion, es justo que sean victimas de ella. Tratara de conseguir sin mi cho trabajo y prento, de una candidatura hechura suya y timorata, un aumento de los derechos de propiedad para los señores

· En cuanto al arbitrio de lord O Hagan de sujetar la ley -a la mas completa y mas imparcial procha-, el pueblo lo tomara p.r lo que tal recuerdo vale, mando lo compare con la asercion de que el Pariamento puede ser arrastrado a sujetarse a las n as audace- exigencias. El resultado será no solo re novar la : gitacian, de la que, à la verdad, los arrendataries pocas o ninguras o nesiones nuevas podrán obtiner, sitto tambien el despiecio de las grandes ventajas que la ley propercione à les errendataries en Irlanda. Tememos que poco satisfeches con lo que va consiguieron, si diesen oido à las previsiones de lord O' Hagan, en cuanto à les futures conquistes, no en-contraran motivos de regocijane. Ya han mostrado ellos que están mas inclinados á atentar contra los derecho de los propietaries que à servine de los medie legales de adquirir les que la referida ley les

· El mismo lord O'Hagan desagracha i ka arrendataries la apatia con que dejan de recurrir à las purchase clames de Mr. Eright y al pasoque veinte millones de estadinas, propiedad de les arrendataries, ya-cen casi absolutan ente in productivos en les bancos y quese dispene todes les anus de gran parte de la propiedad territerial en los tribumales.

Seri, pues, verosimil que les arrendatarios tean inducidos à comprar con sus economias aquello que segun la opinion autorizada de Mr. O'Hagan, puede. el gobierro con pequeña presion, ser llevado a adqui-

rir para eiles? Sabemos perfect mente que el Parla-

mento punca impondrà al Gobierno esta dispendite a y

ofrece.

amegada tarra; los campeinos ulandeses merecen con todo ser disculpadas si crejesen en las lisonjeras historias que les cuenta el lord carciller, que es colega de Mr. Gladstone. -La eleccion del Consejo de instruccion de la ciudad de landres, que cuenta casi cuatro miliones de habitanies, tuvo una importancia enteramente racioral, dio per resultado una veniaja positiva al partido religioso titulado Denoministional. Fueron electos Zo nzeros miembros en una totalidad de 49; comprendiendo entre ellos des señoras. Es abora divisco saber si la mayeria del consejo serà de opinion que se abandone la pelitica de transacciones que prevalecia con

relacion à las cuestiones religieses, en el Consejo pre-Loure les miembres recientemente electes existen algunes clérigos de la igleia anglicana. Aquelios que no quieren aporar ma antacion peligiosa, desean que la politica del ultimo Censejo sea mantenida y deservuelta par el actual. Entretanto entre los miembros nuevamente electos se hatian algunas personas que hasta aqui fueron conocidas por su antagonismo a aquella política. No era imposible que la responsabilidad del poder pueda moderar su hostilidad; no podemes, con v do, confar en tal esperanza.

-A consecuencia de un discurso que promuncio hace algunos meses en Liverpool, Mr. Gladstone, emro en una discusson cun los filosofos que no reconocen a Dios como recesario para esplica a la creacam, del hombre, y defienden la tenza de Darwin ela evolucion prigresiva. En un tópico de dicho discurso dijor es gun la teoria de la evolucion, se abortó á Dios el tratajo de la creacion en nombre de las leyes nacesarias, y lo dimitieren del gobierso del mundo. A causa de estas espresiones uno de los filósofos descreidos dijo en la Retiem, que Gladstone se habia vuelto de tal modo un carspicuo campeon de opiniones anti-cientificas, que esas palabras podrian considerane caracteristicas del hombre.

Gladstoi e, adiestrado por demas en controversias, respondió asi: Creo que este modo de encarar mi proposicion es fundado en una presuncion o conviccion de que ella contiene la denegación de la feoria de la evolución y de la docurna de las leyes necesarias. Aseguro que no encierra ese penramiento.
 Déjenme, pues, esplicar mi idea: le que se diria si

yo excribiese lo signiente: Dentro de los timites de la pretendida libertad se l'entro de los numers de la presencia interiara se lan cometido grandes crimenes, así como en numbre de la ley y del órden público fueron coaculcados los dereches de la humanidad. Avantando tal proposicion no condenaria la libertad, ni condenaria la lay y el órden público; condenaria, ni las consecuencias que el órden público; condenaria, ni las consecuencias que algunes sacan ó quieren sacar de ellas. Hasta aquel pumo la hipótesia figurada es verde-dera: y espero que se reconocerá que Mr. Spencer, inadvertidamente, dio á mis palabras un sentido que

afeita la region hipografica y par 50 6 60 picaduras se inocula un buen cow por. Hecho esto, ai furcer dia ré, pues.

• En todo caso estoy pronto à dar mi adhésion al principio de la libertad, así como al respect à la lay y al órden público; en cuanto à las teorias de la evoaparecen les pustalas vacinales que son estendidas como las escarificaciones que han sido practicadas, y so sirva de ellas para inocular los ninos d otra ternelorion y de las leyes necesarias, pido disculpa de pro-11. hasta el fin del sesto dia, porque pasada esta épopunciarma.

no les pertunecia. Me aproveché de aquella bipètesis so'o para bacer mas lúcida la cuestion: po continua-

Las palabras con que Mmo. de Steel continve el SECCION COMERCIAL

TELÈGRAFO MARITIMO

· Nicoline · á Le-Bas N

AVISOS OFICIALES

Enero 8

José Morera

Madero y Boyer
MUEBLES NUR FOS Y USA
a casa, calle del 25 de Mayo,

SE ADELANTA DINERO

2 cost monocione artista minesta, y cos per de insignicate.

Por el mismo

De tra finca cómoda y central

EN LA AGUADA

Cale de la C

Dita selo 35 varas de la cella de la Aguada

El countg; 11 des correctos, à las è en punto

El countg; 11 des correctos, à las è en punto

El contra la indicata, situada à solo 35 vares

logilla de la Aguada Ainen el Ucine, calle por l'

LE LIBROS, por partida deble,

Lecciones particulares

culos, usados en el alto comercio. ALIGRAFIA COMERCIAL. Fjercicica prácoc. 1010 A FRANCES; Despues del Ollerderf, los uniciolos franceses, analisis gran atical y legico, traecciones vertales y escritas del Telenaco, compo-

X

PROGRESO SOCIAL

SOCIEDAD SUIZA

METODO - ADLER

Justicia al mérito

er mandato, El Servi.

e mate —Continua esta noche el grar lo precio, de brillantes, cigarros y V Les marulleros Madero y Boyer ea su

> vender. ces à la jeste de buen gusto y de pe GACETILLA

en la perspectiva es esquisito y las far nejo bien modeladas. erroy liero cerca del Valle d

onahan los carros uno por uno; los hombs sus caminahan tambaleando y caian por l

muebles—Van á rematar hoy Ena inelli, una gran cantidad de lujosos arandá y carba en la calle de Can

de frutas-La Comision de Salubri con la Superioridad ha dispuesto ayo

tres pesas.

se disposicion emperaria a rejir desdi
miente—Monterideo, Enero 7 de 187

s. director—1. Goyato, secretario,
en Buenos Aires — Sigue en pro
ble epidenia en Bacos Aires,
as recibidos dan 12 merros de cóle;

e ayer han quedado cerrados los puerte cos á las procedencias de Boenos Aires.

sida. 25 se arrojuron tras el con el obje o todo foe en vano, pues despres ocho tienpo vino a apurcor el cad or bajo una de las vigas que sost

y merme.

Centinela dissembantible - Lermos m la 6.

cra de Sas Piterburgo.

- Vumo à riseir un bebo que procha à que en
tron luga la discipira en Resa.

19 mais Lavono press de las talmas y entre elea
19 mais Lavono press de las talmas y entre elea
19 mais Lavono press de las talmas y entre elea
10 mais Lavono press de las talmas y entre elea
10 mais Lavono press de las talmas y entre elea
10 mais Lavono press de las talmas y entre elea
10 mais Lavono

10 m d. muiocli se hallapi sa uma garita en fre cin. La car-ta e-taba quemada y i pest tahun mus se retirara di continuala uma er su puesto.

« Campio ya el ficego le quermila el ci pote un cal sino il burcario y, fuè emusices que se reant.

« El emperado him que com bener a militario for combrado escrit y contempado con la valen de San

defentes. D. Elias L. Devinceani, para Defensor de Henores en D. Juan Jäuregai y D. Silos Acceta, de suplen En la sociria villa de San Carlos triunfo la Est

CAMPO NEUTRAL

SOLICITADAS

D. N. Capuro Moy señor mis le recibido st. o

Los que suscriben pasageros del vapos de la valos de l'internet de test fals de Flores en la l'appa, l'internet el home de apposer por si titod, lo siguiente: Hemos tendo el guaterreiar el esmeto, agrado y consideracion ne la matado tanto los representantes de recentarios de representantes de servicios de la representante de servicios de la representante de servicios de la representante de la representa

s é rde las mas espresivas gracias por sus servicios, firmindolo los que sabemos en

introductora de Victor Miralles. coylono Antaria, secretario, ara la canoritzación de la Bruda Fundad. As érit bis impone en accordización los ti propedad de la Denda Páblica denomi da 24 série bis, cuya numeración secsió, que representan la suma de § de de su valor. fundada a-- serie ri al pié, que representan la suma acc p.≘ de su valor. Montevideo, de Enero de 1871. (Firma)
titulos valor 5 al p.3 im para bailes, banquet s, sittas, sofies, espejos,

NOTA—Los Mancos del enerpo de la propoesta de la fecusiva en l'enarse en leur y ser esta clara. Se encaba de l'ambre del proponente y se corrarà bajo nismo pliega.

27,15

Total 518.07.40

H din 9 del corriente à les 12 del dia se shirim las propersas cerrales que nata e a hun en hayan recentale para a montacelme de titulas de alecta Las propositas que se recibirán deade las dies de a matras las las la hun de abrilas, deben ser berbas en los precisa términos del madeo que y si de, dege impreso, con los hanos à literas, se facitari en esta obtant, prevniences que no se tomar en cancileration las que vinience en ora formam esta oficina, previniencese que no se tor consideracion las que viniesen en otra for sevideo, Enero 5 de 1874. Por traen de la Junta de C. Público, Guydano Altarez, Secreta

Espola lacia dormir el asmio-Entroces apelé al lierro, y este por una re-viccion propia del Sr-hatut dio que era asanto de Tribandes, cemeante desprojato me hiro llevar el asmio quesa à la H. D. Fermanente y esta signiendo el mito reputar pilió informe al Poder specultro-diente reputar pilió informe al Poder specultro-la del conseguir de la conseguir de la con-cesa de la conseguir de la conseguir de la conseguir pilión informe al Poder speculto en un es-terna establica del mesental en un esla para la amortización de la Deuda Intern 2º Sirie N.N. propose en amortización los titulos es su propietad de la Deuda Pública denominado atema 2º série cuya numeración se espresará al pie es representan la suma de su al por ciento de la la portica de suma de suma

titulos-valor 5 al p3 imp

cal. Fiscal pide se practique nuevo sumario y e ce, apereciendo ana mas favorable para n C. de Ce

Total. 3 59295 J Dia 5 del corriera, à las 1 de dia, a singuista se propertas cerrades que basa ésa bon se haya presente para la mortinación de titude de Desda morra 1 · Serie.

La companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del company

or orden de la Junta de C. Publica. Cogetano Albarez, Secretario. propose en amortincion les timb dad de la Denda Pablica denominad érie cuya numeración se esperant Montevideo, de Enero de 1874 imbs valor 5 al p2 impo Nota-Los blancos del cuerpo de la propuesta de en lleuarse en letra ly ser esta clara. Se encabez on el cambre del proponente y so certarà lajo e nismo pliego.

5 133 S • 42.413 7

J. Favaro v Perera

Caja misteriosa

invencion ha sido espresta en las principale es de Ecropa y ha tenido una aceptacio

REMATES

serin desde las dos

Por el mismo

En el muslie de Herrer

2 Viernes 9 del cavriente, i k.2... 2 en
oderà pur ónlen da una cusa incoluct
a quien corresponda – 52 erjones de le
cs, desembarcados del vapor "Espres
te de Génoxa". Por Valdez Piris y C. A. Farnes y C.

Atter a romana marca Rey

F. de Grau Montevideo, de Fnero de 1871 (Firma), on titulos-valor & al p.S imp

propone en amortizacion los

da-Los blancos del cuerpo de la propuesta

n ser presentadas en japel

Alejandro R. Alvarez

Mercedes, Noviembre 15 de 1873. Junta E. Administrativa del Departamento

nd à la hora indicada. 82 Amorado y Landinelii es 8 dei cate... à las 12 en punto linere de contado, todos los muel ia.

restas serán presentadas en pliegra correstas serán presentadas en pliegra correstaria do la Corporación, hasta el didel entrante año a las diez de la maño per por ante la interesados serán able deuranina la Ley de 12 de Noviemu (, Garcta - Presidente - H. Soumattre-DIVERSIONES PÚBLICAS

cuenta de quien curresponsa, un la signiente: signiente: Para el viérnes 9 del corriente à las 4 de la r um casita situada calle Washington, núm. 63, o con 3-7 v 112 varas de frente par 21 y 172 de fi El terrezo esa una cuadra el maguma e a distancia de una cuadra el maguma est de las Piedras.

Accalmente el Sr. Agrimensor Lucerna practica montunamente repartiremos los plans nn les primenores.

Les interesates en la compra, enc nivarán un de entiente que les dará G.t.A.T. S boletos de ida nella para el ferro carril.

Titulus de primer brilen, de origen del un 1726.

150-es-10

res piezas, cocina, algibe y varios ár

105—e-6 3

Por el mismo
El sibado 10 del corriente, à las 5 en punto
de, se remaurà, à la mas alta oferta y distatao, un valusso terreno situado en la calle Santurio y Escardó
EN ABAYUBA
Domingo 11 de Ecero. Cominmación de ntado, un valioso terreno situado en la calle lonia, à las 12 varas de la celle de Yaguaron, esto de 12 1/2 varas de frenie por 50 de fond Por el mismo

El Duningo II del corriente é les 5 1/2 de la rematura à d'inero de contado, la casa situada Villa de la Union, calle del 13 de John urim el area de metros 10.59 de firente, por n. 03 de forio, formando un total de metros il obre el puente y cerca la estacion. especial rale à las 11 lp2 de la e

Olivera y Silva Percentibles y behides—En su cua cullo 25 c Agosa ndons. 107 y 103.

EOY Jures 8 del case., à las 12 en ponto se pro chef à la venu por often de varias cases introduc-tes de na complesa sortido de artículos de alleacer yé escriso destita se comi-J. P. Romaña y C.*

portunis Remata Naval del bergonin ganatio d'Artorito, l'ardeado en rale puerta; los quar hacoras à la vela. En el moetio de so Viejo.

El jueres 15 del corriente à lais 3 en puenta les sevenderà pri orden de la Srea. El « di V.C. en um nou late vidiente de caracteristica de la velación por los de la laisa de caracteristica de la laisa de la lacción de caracteristica de la laisa de caracteristica de la laisa de la lacción de la laisa de la lacción de lacción de la lacción de la lacción de lacción de la lacción de lacción de la lacción de la lacción de lacción de lacción de la lacción de la Nicolás Chápores

Olave Platero y C.

Emilio Castellanos y C.*

le manuferias, por órsieo de varias casas ta: En su casa, calle Sarandi, n. 158. El rierres 9 dei corriente 4 las 12 en p marie du variado surtido de mercaderias.

Aquidacion de la cara de la vinda REAL E HI-Carle de 25 do Mayo esquina a la de 33 frente d Cub Liberted

Adolfo B. Rodriguez y C.*

Agustin Sorracco y C.

Cralquier canadal solor acgrassive adule on remain
grassive adule on

Romaña y C. siempre asi. Nota-El que quiera vender, puede enviar : el siempre que sea d todo priccio. 18-e3-3

Merceles, con trau-via en anilas loca calles—Por feals en la calles—Pire feals en la Calles—Por feals en la Calles—Pire feals en la Calles—Por feals en la Calles—Por en la Calles—Por La La Calles—Por en la Calles—Por La Calles—Por en la Calles—Por La Calles—Por en la Calles—Por esta la Calles—Por Por el mismo

IOS VERBA PARAGUAYA FI

En el muelte de Caparro.

Ruano y Gomensoro INCENDIO NAVAL del casco de la bar a JUAN FERRINA, surto en este puer nuestra casa, Piedras, 80, érroles 1) de Enero, 4 has 3 en punto de verderá precisamente á la nas alta postum ra de sa capitan Tomás For y centra n de sa capitan Tomás For y centra n el juidio dei solglos. lide 8 3/4 varas de frente al Sud por 25 2/3 des tiene S meras. 2 commas, aliabe, manantial Por et mismo
DE UNA GRAN AREA DE TERRENO
ha sela des lotes ien cerresjonda.
EN UN SOUO LOTE
casco de la barca inglesa «Juan Ferrin
ro de primera class y nuevo, pues so
de construido, de 409 toneladas, con
de 120 brazas cada una, tres enclas, o
tense dellera, una resiona para enclas, o En sch des lotes
Para pegode una hipotoca
EN LA ESTACION «VILLA DE COLON»
Con frente à la linea dei lerro- carril
Central del Uruguay
Per úrden de su dueño D. Fruntueso Cabral
Venta à insu trecio Per irden de su ducho D. Fruntuese Cabral Vana à toto precio 35,477 VARAS CUADRADAS Ferro carril graits de ida y ved D. Joningo 15 del corrente, à in 1 en pano de urla venderemos en sito desfutes, à d'inero de c

Este boque en su visje de Liverpool para e nerto se incendió en alta mar. erecalos visitario.

Por el mísmo

DE UN VAPOR CHICO Y DOS LANCHA
En la barraca Solis, esquina de las calles Itanva 25 de Agra,
HOY jorne 8, a las 3 en pano de la tarde, revot pres entrette al mas año precio, per crenta stá todo cercado de zan'a y pita, y tie ta de una cuadra el magnifico camino

sien corresponda.

En vapor poqueño, á propicito para los rios, fo
y clavado en cobre, mide 26 pies de largo ;
sima á hélice de 1.º clase, foerra de 4 cabailes, dice de 1.º crase, and dilas y con poco uso.
cida i hote grande; i id. chico.
11-e. 3-1

RAN REMATE DE MADERAS QUEMAI EX. CLI DE FIERO, NUTRIES PUE.

EN la lamest del Sr. D. Miguel R. Corves, calle 25
de Apreto minn. 330.
El vierne 9 à las 3 en pento de la tarde, emperarla verta 4 la massais person.
La verta 4 la massais person.
La verta 5 la massais person.
La vierna del massais person.
La vierna del massais person.
La vierna del massais que estaría de la vier.
La vierna del massais que estaría de la vierna del massais que estaría de la vierna.
La vierna del massais que de fina de la vierna del massais que estaría de la vierna del massais que estaría de la vierna del massais que del massais que estaría de la vierna del massais que estaría del massais que estaría de la vierna del massais que estaría de Por el mismo

The control of the state of Sud at earning of Sud at East Sud at East Sud at East Sud at S entes. No faltar à la bora señalada que es en buen ne del que ofrecenos. 157-e.8-5.

mportante de una locumotora de caminos á vapor fuerza de 12 caballos y de 1 vagunes grandes p carga: A TODO PE

AVISOS FÚNEBRES Ama de leche se circe una española rara celar en gencia "

Ama de leche ! rroyo bermanos D. Joan Grant Sedmanere a cale DOLORES MORENO los pobres sma de leche ma de leche :

al comercio

SECCION JUDICIAL

los edificadores

andes nº 23 AGEN

alles laticafores de sels pierra, cuatrillas, wais, Bigas y tirantes de madera tr ocinera y mucama a de de serentes para

allista Seofreeus AVISOS Y ANUNCIOS arro de mudanzas 5.va

ontra el cólera mórbus ras

Barca francesa .

Cura garantida Ama de leche se ofrere un equinos con lette fre Código de Comercio na

> Studio D de los abrendos Lemas y Reres se ha trata En esta imprenta Del Sigla se vente papel Com en

> > EI Dr. Goez Schinntistof h cale Saranti int.

nteresa i les Arquitectos, Capitalista si atras pers

ROBLIEUTS EEROGATAMER CALLE DEL 25 DE MAYO, NUMS, 255 Y 257

Se encargan de toda clase de remates; especialmente de muebles en casas particulares, por ausentarse sus dueños del país, ó de muebles en su propia cass; de géneros por mayor, fuera y dentro de su casa; de terrenos y fineis; de buques y objetos navales; de comestibles, y finalmente de todo lo vendible.

Cobran de comision lo mismo que los otros rematadores.

CALLE DEL 25 DE MAYO, 255 Y 257

Con las máquinas de coser marca SINGER falsificadas que se vende en esta plaza. y el púb!ico compra como si fueran legitimas

VENTA POR MAYOR MAQUINAS DE COSER DE SINGER EN LA AGENCIA, CALLE DEL CERRITO, NUMERO 4

Terreno

Tiota de imprenta ; Villa del Cerco

No mas hormigas 👊

Ojo al aviso le Fenticos que ache ula custema te cale del Duran aum 30 fente a coma guina tese a rela amiara discale un su coma a contra como se como se

Folesor de caligrafia dina ineri, de atore

cibos de alquileres Professiones

Se ofrece l'ambinonio sia funfia, estabel navarro, li mijer es de las bosma encineras, el mar de sa comba a cara con enter trabaco, cafe des Gernão 273. el 3

Se venden i carres y dez maias superiores con arress pass de mormo, i mano inquerda daria razon. Los carres co

e alquila un cas cale Or las de Pata, a. 15 cm o para de nateral y crio-ras, ag be letri natana. , y parint ils frese y aprato de 50. Para tr ne securra es la misse con è e culturera han dei can Montralen, Ecro S de 1874.

e vende Li may account Controli cale limites u

e alquila tes em lata de 17 piras y con todas l

alvador Cazeaux Bannesder pthins y de admition en proposition en proposition en proposition en proposition en proposition en proposition contraction.

Bannesder pthins y de admition contraction en proposition contraction.

Bannesder pthins y de admition contraction en proposition contraction.

Bannesder pthins y de admition contraction en proposition en propositio

e alquilan des mignions piens en la cindad merro

Sombreteria se rende el armanon de la 6 mbreveria fran
esta de la plan sistrif, con accion de la livre; para fraiar, es
amiam casa.

O VENIO A perio semimente brito y con un ili p. 8 de 10 VENIO A ridaja, i rico miles vici tia, i breta, i ni tre y maj indimera, di don mure y ben breta; farando p. p. de la construir de mainte de la constanta de la consta

e ofrece as beat

ociedad DE CRESTO

O Vende tare de fre

Yeso blanco nonte-4000 Ovejas Se venden en el departmente de

s migores and management of the size of the part of th

Locinas económicas

Anne Comme

QUENTLY

de Génora y Marsella á Montevideo y Boenos Aires

is de c étino
concein fus à ficte, y se sur gurs por creati es, occirrate à los agentes, cabe Zara's, (D. ... M. Elemen y Co. ...

P. S. N. C. Entre Liverpool y el Pacifico

PARA EUROPA Valparaiso Lines, Enero 5. Magellan Lines, Epero 19.

Ham summente viva y agradule para escent esco instantianemente con mas rapides, asso. In dat y comount que per callipier con y ma-las umi-fueços sen tambien utilis mas para estrucción de las bormigas en las judios, qui se etc. Hay aplicados para solder ann los menta pros fesibles. Pres fesimes.
Depósico, calle 13 de Julio, 27 y 29, ferreteria e atomio Rubio.

eS-Imes Banco Comercial BALANCE EN 31 DE DICIEMPRE DE 157

is Stieteneis en electiva.

ser cabe de Zavala y Cerrito. 120110F2

Terrenos en la Florida

AVISOS MARITIMOS

esageries Marilimes de France GLHONDE

e en la agracia huta be fot de diacro hasta

LA FRANCE

ra Berceiona y Nipoles serán trasbordados en rapores de la sociedad inmediatamente des-

FUELLE VOMI-FUEGO

d himborazo Ldnes, Enero 12.

Cordillera Lines, Enero 25. Tolos tocaria en Rio Janeiro, Lisboa y Liverpoo Tocaria tambien en Bahia y Peruambuco.

** Tocaria tambien en Banteos

PARA EL PACIFICO \$ (/01231 (77.73 (77.73 Cotopaxi virtes, Enero 6. x Potosi Miérceles, Enero 14.

\$ 6.113,601.8 nta de Crédito Público.

Candorme con lo que dispone el artículo 20 de la Ley de.

20 de 1878 y el art 13 de sa Decreto Regiamentario.

Por entoriremente de la Banta se Creue Público.

El mento Velaceo-Caydena Afrarez

el-1 men.

Illimani Martes, Enero 20. z Patagonia Miércoles, Enero 23. Todos tocarán en Punta Arenas, Coronel, Valpa-raiso y Callao, y los que llevan esta señal x tocarán tambien en Arica é Islay. Si los vapores con destino al Paciños lleguen an-tes del dia fijado, no estin obligados á demorar hasta aquella fecha y podrán salir á las 8 horas de so lle-gada, pero los vapores con decimo para Europa en ningun caso salárán antes del dia fijado arriba.

A LOS ESPAÑOLES

Busto tfermanos, calle de Zavala, n. 61.

POSITIVA SORPRESA

Dr. Jaime Cos a y Blé

Gran depósito

MÁQUINAS DE COSER



Per precios esta casa no deja

010-010 TODOS INTERESA

CARBON DE PIEDRA

Barraca de carbo

IDEM DE Y CARBONILLA 1 GARROMELA

A precies módicos, y puesto 4 domicilio
Calle de Maciel múm. 1
nº-perm

COMPAÑIA DEL GAS

Colocacion de aparatos y cañerias



CARBON DE PINARA

PARA COCINA
Barraca del Recinto
calle paragosis, 33

ARMERIA

CUCHILLEUM A



PARTERA

Compania Telegráfica

Aguas Corrientes

BANCO

ALEMAN-BELGA

BANCO MERCANTIL

BANCO DE LONDRES

Cajoneria fúnebre

Se ocupan de colocar into en las casas morte sy también manto, candeleros y velas de cera 35 m. 21-perm.—



B. CODINA

GIROS

COLEGIO

DEL SALVADOR

CORSÉ ONIENTAL



Morticultu a francesa

On Pez, Ferruginoso. Até piesación es cuperios a tedes los finagmens consecutos y la recomiendan todos los y la recomindan tous les medies de francia y del medies de francia y del estança y de la preside en el competicaminto del en estança e

mesaces vel: Vejiga y de as vas urinarias. El farabe Ourel es spourade pou tois les estemann mas delados; es el uria feliu-jinco que tiene la centoja de mocassas neguna come tenacions

A la humanidad doliente

hre Francia. 62—CALLE SAN JOSE—72 62-25-2porsem-3-psj

ESCRITORIO DE CAMBIO DE JOSE HEVAN SO-CALLE MISIONES-80 Dode la forba in terral

EMPRESA PRIVILEJIADA

Asfalto Higrófugo

Almanaques Náuticos PARA 1874

232—25 de Mayo—232 BARRACA SOLIS

LLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOS Carbón de piedra para escina Se manda á domicilio á precios módicos SAL DE CADIZ 6 n15-perm

AGUAS CORRIENTES

BAICO HENNESSY

-- estrellas y V. S. (muy viejo)

VINOS DE SANDEMAN y C. Oporto, Jerez, etc. - embotellado y en barrites

Champsgne de Ayala et C.

Como garantia de su legitimidad, cada cilqueta lleva el nombre de les Unicos ajentes en el Rio de la Piata JORGE BROWRELL Y Ca calle Rincon, 63. el-perm 15

GRANULOS ANTIMONIALES
DEL DOCTOR PAPILLAUD redirerios cratre las enfermedades de ion, el nama, el catarro, la tos fe-la tista efe



SOCIEDAD

Crédito Hipotecario

Sorteo de Obligaciones hipotecarios el 31 de Diciembre 1873

oscedores de las obligaciones hipotecarias que macion se detallan, sorteades en esta fecha concurrir desde el dia 2 del entrante Enero a nas de la Sociedad, à efecto de convertirlas sellado.

relaio

serie — Núm. 53 — 5 1,600

serie — Núm. 103 — 5 1,600

13. — Núm. 105 — 1,600

13. — Núm. 16 — 1,600

14. — Núm. 15 — 1,600

16. — Núm. 15 — 1,600

meil — Núm. 25 — 1,600

reie d las interes de que las edificaciones

se detergarán mas interes que el que la

ciolatara la fecha.

—Monavideo, D demire 31 de 1875.

NAFÉ de DELANGRENIEF

AL PÚBLICO





Letras sobre España den sobre todas las plazas de España en ca P. S. DE ZUMARAN E HIJOS Zarale, 137

Isidoro Paisal y Avila

Escrimano Puplaco
III abiero se oficias en la cille de las Pieles, nacero 12 4 (le casado de la Pielas), donde ofrece enviricios al público en todo lo concerniente à su prosion.

DEL DELOR

CORPORE TO THE PROPERTY OF THE

Depòsito: Botica y de gueria de A. Demarchi Ines. y Ct. Cerrito, 233, y botica de Ventura Garaicoechea, calle del Saramli, 217.

POR MAYOR

J x MONTEVIDEO MAYO - NOME



Se venden en las principales farancias del mundo e central del Profesor Holloway, 555, Oxfo

COMPAÑIA MACIONAL

LIMPIEZA PÚBLICA Á VAPOR

SERVICIO DE DI 3 Y DE NOCHE -- SIN OLOR Y SIN RUIDO

ACCITE DE HIGADO DE BACALAO

VERDADERO ELIXIR DEL Dº GUILLIÉ PREPARADO PÓR PAUL GAGE, FARMACEUTICO

MOORE Y TUDOR

Schiedam SCHNAPPS

EL ÙNICO LEGITIMO

UDOLPHO WOLFE Toda otra fabricacion es falsifi-cacion y una imposicion al pú-

Única agencia para el Rio de la Plata, calle Sarandi, 135.

PEOBADA FOR PECKETO DEL STP BIOR COBIERN, FECHA 29 NOVIEMBRE 1872. Emparó ma operaciones el 3 de Enero de 1873. Calle de Zavala. 54, y Gerrito, 92 y 94.

Formato del «Siglo»

Perro-carril Gentral

DEL URUGUAY



FERRUGINOSO, FLANCO Y MORENO DE CHEVRIER

REGALO

BARATILLO SIN IGUAL

LAS MADRES DE FAMILIA

BARATILLO SIN IGUAL



DE LA HERMANA TERESA

Oriental.

Depósito guneral: Drogue la Antonio Den hnos y C. Cerrim n. 239, 211 y 213 221 pe

LETRAS

D. A. F. Braga.
D. Estébay Risso
D. Enrique Fynn.
Grens
D. A. Ferreira.

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA



Dr. Muridge y C

Para primero de año

Trajes para niños

ADVERTENCIA

